

# EL UNIVERSAL

DIARIO COMERCIAL, POLITICO Y LITERARIO.

N. 1,539 — MONTEVIDEO, SABADO 18 DE OCTUBRE DE 1834 — PRECIO 6 Vintenes.

## EL UNIVERSAL.

Se publica diariamente en su Im-  
penta Calle de San Pedro No. 9  
En esta CAPITAL, se vende en el  
mo establecimiento. En la calle de Sn.  
guel esquina del reloj.—En el almacén  
D. Manuel Fernandez, Calle de S. Car-  
s No. 38; en la libreria de D. Jayme  
ernandez, calle de San Gabriel núm.  
y en la esquina calle de San Felipe  
de los altos del Dr. D. Lucas Obes.

Se hallará tambien de venta en todas  
Capitales y pueblos de los Depart-  
mentos de Campaña en los parajes si-  
guientes:—

EN CANELONES.  
a casa de Don Rafael Amengual.  
SAN JOSE,  
a la de on José Rios.  
COLONIA,  
a la de D. Francisco G. Sandivar.  
SORIANO,  
a la de Don Fernando Grané  
PAISANDU.  
a la de D. Salvador Vidal y Barceló.  
CERRO-LARGO,  
a la do Don Ceferino Farias  
DURAZNO,  
a la de Don Joaquin Araujo.  
MALDONADO,  
a la Administración de Correos  
SAN CARLOS,  
a la de D. Elias Tomás Silva.  
MINAS,  
a la de Don Gregorio Bustamante.  
ROCHA,  
a la de D. José M. Gomez Arboleya.  
FLORIDA  
a la de Don Pedro Varela.  
PORONGOS,  
a la de Don Francisco Sellanes  
SANTA-LUCIA,  
a la de Don Mariano Vera.  
COLLA,  
a la de Don Manuel Yedra  
VACAS,  
a la de Don Manuel Rodriguez,  
SAN-SALVADO,  
a la de Don Antonio Loaces.  
MERCEDES,  
a la de Don Mariano Capdevila.  
SALTO.  
a la de Don José Canto.

## ALMANAQUE

Sab —S. Lucas evangelista.  
Sol sale a las 5 33 m., se pone a las 6 27.

## FASES DE LA LUNA.

En el mes de Octubre


NUEVA, el dia 2, a las 7 y 56 minutos  
de la noche  
CRESCIENTE, el dia 9 a las 12 y 48  
minutos del dia.  
LLENA, el dia 17 a las 12 y 53 minutos  
del dia.  
Menguante, el dia 25 a las 12 y 22  
minutos del dia.

## CORREOS

DIAS EN QUE SALEN DE ESTA CAPITAL.  
Para los Pueblos del Interior.  
9, 16, 23, y 30 de cada mes.


De Buenos Aires para los pueblos del in-  
terior.  
Para la carrera de Chilo 16 de cada mes  
Para la de Santa Fe el 19  
Para la del Perú el 2 y 26.

Se fleta ó se contrata para  
BALTIMORE.


 El muy velero bergantin ameri-  
cano "ARTIC," capitán W.  
PHILLIPS, de porte de 260 toneladas.—  
Este buque de primera clase tiene las  
mejores comodidades para pasajeros.  
Para ambos particulares ocurrase á su  
consignatario  
o 7

DIEGO NOBLE.


FOR LONDON.

 THE fine fast sailing British  
brig "VICTORIA," captain  
Joggo: is expected shortly from Buenos  
Ayres, and has room for a small quantity  
of dry hides or bales. Apply to  
HALL, DUTTON & Co.,  
oct 4 No. 50, calle de San Benito.


PARA MARSELLA.

 SALDRA en todo el mes en-  
trante de Octubre, el muy ve-  
lero y famoso Bergantin frances nombrado  
MITRIDATES, forrado y clavado en  
cobre, de porte de 293 toneladas, es de  
primera clase y de excelentes comodida-  
des para pasajeros, á quienes se les dará  
buen trato: admite como la mitad de su  
cargamento, al muy moderado precio de  
75 francos la tonelada, el que guste apro-  
vecharse de esta oportunidad, ó ir de  
pasaje, pueden ocurrir á su consignatario  
FRANCISCO FARIAS.  
sep 23 Calle de San Pedro No. 100.


PARA MARSELLA.

 COMPROMETIDO el capitán  
del Bergantin frances La Cir-  
constance, por contrato de fletamento, á  
salir de este puerto el 15 del próximo  
mes de Octubre para dicho destino, par-  
ticipa al comercio, que admite una peque-  
ña porcion de carga, y pasajeros, á los  
cuales promete y asegura excelentes co-  
modidades y buen trato: para uno y otro  
particular, ocurra el que se interese á su  
consignatario,  
Sep 19— LAZARO L. DE MARIA:


Se vende.

 EL bergantin goleta americano  
HOPE, de 197 toneladas, de  
marcha superior, por los pormenores  
véanse con sus consignatarios. Borr  
Reincke Lees calle de san Miguel núm.  
108.  
set. 27 3p


Para Valparaiso y Lima

 SE fleta el famoso Berganti-  
sardo TRIUNFO del porte de  
200 toneladas, forrado y clavado en cobr  
su capitán D. Tomas Dagninio prome-  
tiendo salir para dichos puntos á la mas  
yor brevedad posible con el todo ó doe  
tercios de su carga, admite tambien pa-  
sajeros teniendo al efecto exelentes co-  
modidades, y se le asegura buen trato,  
para uno ú otro particular; ocurrase á sus  
consignatarios Capurro y Castro. s 9


Se fleta para cualquier puerto, con  
preferencia á Norte-América.

 El muy velero bergantin ameri-  
cano "J. A. ROBB," capitán  
BENNET, de porte de 273 toneladas; es  
buque de primera clase, y tiene solamen-  
te tres años de construido, forrado y cla-  
vado en cobre. El que guste fletarlo  
puede verse con su consignatario  
DIEGO NOBLE,  
ó con su capitán á bordo. s 12

Se Vende.

 EL Bergantin americano NAU-  
TILUS, de porte de 250 tone-  
ladas, clavado y forrado en cobre, y de  
una marcha superior, por los pormenores  
véanse con sus consignatarios,  
DAVISON LELAND y Ca.  
Calle de San Miguel No. 33. sep 26

Interesante.

 Se vende una finca cita en la  
calle de S Sebastian N. 127 que  
produce el 1½ p. 8 y con poco gasto dará  
el 2 p. 8 mensual; y otra en la calle de  
S. Juan N. 20 con terreno para edificar  
y está entre 2 casas altas; tambien se  
contrata ladrillo á precio comodo, ocur-  
rase á la calle de S. Joaquin N. 26.

AVISO.

Consulado de Francia en Montevideo  
SE suplica á las personas que tengan  
que reclamar algunos créditos con-  
tra los bienes del finado Luis Marius  
Burle, ó que le sean deudores, se sirvan  
presentar sus documentos en la Canci-  
lleria de este Consulado, de 10 de la  
mañana á las 4 de la tarde, para trans-  
mitirlas á Mr. Gaspard Rougier, encar-  
gado con poderes para la liquidacion de  
dichos bienes.

El cónsul de Francia.

(Firmado) R. Baradère.

oct 16 15p

AVIS.

Consulat de France á Montevideo.  
LES personnes qui auront des comp-  
tes á reclamer á la succession de  
feu Louis Marius Burle, ou qui en seront  
débitrices, sont priées de présenter leurs  
titres en la Chancellerie de ce Consulat  
de 10 heures á 4, pour être transmis á  
Mr Gaspard Rougier chargé de pouvoirs  
pour la liquidation de cette succession.

Le consul de France,

(Signé) R. Baradère.

oct 16 15p

AVISO DE LA POLICIA.

EL Superior Gobierno ha nombrado  
para desempeñar la Tenencia de  
Policia de la Sección Segunda de Estran-  
jeros, al teniente primero de caballeria  
de línea D. Benito Silva. Lo que se  
avisa al público para su conocimiento.  
Montevideo, Octubre 16 de 1834.

LAMAS.

AVISO.

EL Consignatario y capitán de la  
Barca Americana United States, no  
quedaran responsables de ninguna de la  
contraida por la tripulacion de dicho Bu-  
que.  
oct 17

AVISO.

EN la esquina de la plaza mayor que  
se hace cruz con el Cavildo calle de  
Sn Carlos N.º 26, hay de venta un  
hermoso surtido de Mascaras de cera de  
a mejor calidad y gusto al precio equita-  
vo de diez reales una.  
oct 4

AVISO.

SE vende una negra sana y robusta,  
de edad como de 25 á 28 años:  
tiene una hija de menos de dos años: es  
de regular servicio, y su valor cuatro-  
cientos veinte y cinco pesos. Quien se  
interese en su compra puede ocurrir á la  
calle de San Fernando, casa No. 77,  
donde vive su ama.  
oct 8 3p

AVISO.

EN la zapateria de Antonio Tabolar  
calle de San Gabriel números 100  
y 141 se hallan de venta medias de pa-  
tente de superior calidad y de todas co-  
res á infimo precio.  
o. 11

Se ha perdido,

UN alfiler formando una rosa com  
puesta de once brillantes. El que  
lo entregase en esta imprenta ó en casa  
de D. Santiago Vazquez en la plaza, será  
bien gratificado.  
oct 15

AVISO.

SE necesita comprar á dinero al con-  
stado de dos á tres mil cabezas de  
ganado de cria, el que lo tenga y quiera  
vender ocurra á la calle de S. Joaquin  
núm. 34 casa de D. Lino Gutierrez.

## ESTERIOR.

### CHILE.

MEMORIA que el Ministro de Esta-  
do en el Departamento de Reli-  
ciones Exteriores presenta al Con-  
greso Nacional.

Cumpliendo con el artículo 88  
de la Constitucion, tengo la hon-  
ra de dar cuenta al Congreso del  
estado del Departamento de Re-  
laciones exteriores de mi cargo,  
comenzando por un breve resu-  
men de sus operaciones en el año  
que espiró el 1. de Junio próximo  
pasado.

Por escusar repeticiones me  
remito á lo que sobre este asunto  
espuso el Presidente á las Cá-  
maras en su Discurso de apertu-  
ra, omitiendo del todo los puntos  
que quedaron allí suficientemente  
indicados; y contrayéndome solo  
á aquellos, que entonces no pare-  
ció oportuno tocar, ó que nece-  
sitaban mas esplicacion.

Acerca de la anunciada reu-  
nion de un Congreso de pleni-  
potenciarios americanos y espa-  
ñoles, para negociar el recono-  
cimiento de la independencia de  
los Nuevos Estados, tengo la  
satisfaccion de decir al Congreso  
que el Gobierno ha recibido  
recientemente comunicaciones,  
en que se confirma esta noticia,  
y se habla de la ejecucion de  
este proyecto, como indubitable  
y cercana. Acompaño copia de  
la circular de 31 de Mayo, diri-  
jida á los gobiernos de las Re-  
públicas hermanas, invitándolos  
á comunicaciones esplicitas y  
francas sobre las bases que los  
plenipotenciarios de todas ellas  
deban presentar de comun acuer-  
do en el anunciado Congreso,  
para que uniformados sus votos,  
tengan mas respetabilidad é in-  
fluencia. Como en la circular  
se indican con suficiente claridad  
las miras de la administracion,  
tengo por escusado reproducir-  
las en esta memoria; y me limita-  
ré solamente á recomendar á la  
legislatura que tomándolas en  
consideracion, se sirva espresar  
al Gobierno su concurrencia  
en ellas, ó las modificaciones  
á que crea conveniente sujetar-  
las.

Los adjuntos impresos ins-  
truirán á las Cámaras de la cor-  
respondencia que ha ocurrido  
entre el Gobierno de Chile y el  
de Buenos Ayres, sobre un plan  
que juzgaba iniciado por la cor-  
te de España para erijir un trono  
en la América del Sur con el ob-  
jeto de colocar en él una rama  
de la familia real de los Borbo-  
nes. El Gobierno de Buenos  
Ayres pidió con este motivo



al de Chile un pronunciamiento del concepto que le hubiese merecido esta tentativa del gabinete español; y mi oficio de 17 de Enero último dará á conocer al Congreso los términos en que el Ejecutivo chileno tuvo por conveniente responder á esta interpelación.

El apresamiento del buque boliviano *Nueva Esperanza*, por vehementísimos indicios de contrabando, confirmados después por la confesión de los reos, produjo una reclamación del Sr. Encargado de Negocios de Bolivia contra aquel acto y contra el juicio seguido á consecuencia, suponiéndoles ilegales, y contrarios á la inmunidad de que goza, por derecho de jentes, la bandera de las naciones amigas en alta mar. En la discusión que siguió se esforzó el Gobierno en rebatir las objeciones del enviado boliviano, apoyando en argumentos de equidad natural y de derecho positivo el mismo principio, que sobre casos de igual naturaleza había sentado años hace la Corte Suprema de los Estados Unidos de América; es á saber que las embarcaciones extranjeras, á consecuencia de una ofensa contra las leyes del Estado, cometida en el territorio, podían ser perseguidas y apresadas en alta mar y llevadas á los puertos de la potencia ofendida para la adjudicación conveniente. Apenas puede dudarse, que instruido el Exmo. Sr. Presidente de Bolivia de los actos de las autoridades chilenas en la antedicha ocurrencia, y de las razones con que este Gobierno ha creído de su deber sostenerlos reconocerá su legalidad, y quedará decidida de un modo satisfactorio una controversia en que tanto interesan la eficacia de nuestros reglamentos fiscales y la seguridad de nuestra frontera marítima.

El Gobierno creyó necesario enviar un Cónsul general al Perú con el objeto de proteger las personas y propiedades de los ciudadanos chilenos que residen en aquel territorio o visitan sus puertos; medida que contempló particularmente oportuna durante los disturbios que agitaban aquella república. Sin embargo de haberse restablecido la tranquilidad, según parece por las últimas noticias, no es inútil la residencia de un agente chileno cerca de un gobierno vecino, entre el cual y el nuestro, si la voz de una política liberal é ilustrada se hace oír en los consejos peruanos, como todo induce ya á creerlo, no pueden menos de establecerse relaciones estrechas que promoverán la prosperidad de ambos pueblos. Se ha recibido noticia de haberse nombrado por aquel Gobierno y aprobado por la Convención un Agente diplomático que debe pasar á Chile con el encargo especial de renovar las negociaciones tiempo ha interrumpidas, de un tratado de comercio.

Entre los objetos que hacen

mas necesaria la residencia de un agente oficial en Lima, no ha olvidado esta administración el reconocimiento de la deuda de aquella República al Estado Chileno. Durante las agitaciones de la guerra civil hubiera sido inoportuno renovar esta reclamación; mas sosegado ahora aquel país, ha llegado el tiempo de dar instrucciones á nuestro cónsul general para que promueva la liquidación, reconocimiento y pago de la deuda.

El tratado de esta República con la Federación Mexicana contiene estipulaciones cuya interpretación ha suscitado dudas en Chile y Méjico, sobre las cuales ha parecido necesario obtener un acuerdo solemne entre los dos Estados. Hace tiempo que este Gobierno ha dado á conocer al de Méjico por el conducto del señor Ministro Plenipotenciario D. Juan de Dios Cañedo, su modo de pensar en orden á los artículos que necesitaban explicación; pero aún no ha recibido respuesta. Provocados los nuevos estados americanos á entenderse mutuamente sobre todos los puntos que conciernen al sostenimiento de su causa común, á su derecho público y al establecimiento de relaciones tan estrechas como lo permitan sus intereses y localidades parciales, es probable que, si estos acuerdos se verifican de un modo ú otro, se considerará de nuevo la materia de aquellos artículos, y el tratado de 7 de Marzo de 1831 quedará refundido en otro, mas extenso, liberal y esplicito; lo que haría superflua la elucidación del primero.

El objeto principal de la misión del Sr. D. Juan de Dios Cañedo cerca de este Gobierno fué solicitar su concurrencia al plan de reunión de un Congreso de Plenipotenciarios americanos para deliberar sobre los puntos de común interés de que acabo de hacer mención. Las miras del Gobierno Méjicano sobre esta materia, y el juicio que esta administración ha hecho de la trascendental importancia de los acuerdos enunciados, y sobre el modo mejor de obtenerlos, aparecen con bastante claridad en las dos comunicaciones de que acompaño copias.

Me resta solo hablar al Congreso de las discusiones agitadas con la Francia. La mas antigua es la relativa á la indemnización de los daños irrogados al Sr. De la Forest, cónsul general que fué de aquel reino cerca de esta República, en el tumulto popular de 14 de Diciembre de 1829. La administración se hallaba en el caso de cumplir la promesa de indemnización que se le hizo por la junta provisional de gobierno en 4 de Enero de 1830 y por el Presidente de la República en 5 de Marzo siguiente. Se trataba solo de averiguar la magnitud de los daños sufridos; pero el aprecio de ellos indicado por el cónsul sin exhibir prueba, pareció

tan enormemente exagerado, que no era dable llevar á efecto las equitativas intenciones del Gobierno, sin que el interesado se allanase á moderar su demanda. Intervino con este motivo el Sr. Ducamper, comandante de las fuerzas navales de la Francia en el Pacífico, á cuyo arbitrio se remitió el Sr. De la Forest con el objeto de que una transacción honrosa pusiese fin á esta desagradable controversia.

Continuará.

## INTERIOR.

### DOCUMENTOS OFICIALES.

#### MINISTERIO DE GOBIERNO.

Montevideo, Septiembre 24 de 1834.

El Gobierno Supremo de la República con presencia de lo expuesto por el Ministerio de Hacienda sobre la premiosa necesidad de tener á la vista un cuadro estadístico tan extenso como las circunstancias lo permitan, de todas las relaciones de este ramo en el territorio Nacional, acuerda.

Art. 1.º La mesa estadística creada por decreto de 17 de Julio tendrá á su cargo, y se ocupará con preferencia en formar un cuadro general de las propiedades públicas, particulares y edificios de la primera denominación en toda la República según lo que resulte de los catastros, tal cual ellos estén, y demás materiales que se han pasado, y deban pasarse en adelante á su archivo.

2. Levantará las tablas de matrimonios, nacimientos, y mortalidades desde 1829 hasta la fecha, según lo permitan los partes de la estadística Parroquial, y demostrar las proporciones, y observaciones comparativas de estos movimientos con la población general y sus progresos.

3. Formará un cuadro demostrativo por lo que resulte del Catastro, ú otros antecedentes, de todas las fabricas, prensas, barracas, tiendas y talleres de artesanos que tiene la Capital y el suburbio con la estimación de sus valores, recabando de quien corresponda una noticia de todos los edificios construidos en los cuatro últimos años en esta Ciudad y en el antiguo egido, y formar un cuadro demostrativo de estos progresos, comparando con las épocas anteriores si es posible.

4. Trabajar un estado que demuestre el censo de los habitantes de ambos sexos del pueblo del Salto y sus alrededores, y de los partidos que componen su jurisdicción para proveer á sus solicitudes sobre independencia judicial, y al proyecto de la subdivisión territorial del Departamento á que corresponde.

5. Organizará una planilla normal y estado que sirva de modelo uniforme para los partes estadísticos que al fin de cada mes deben pasar los 25 Curatos y Parroquias de todos los puntos de la República, con el objeto de imprimirlo, y hacerlo circular.

6. Formar un cuadro de todos los extranjeros que han llegado del exterior en todo el año próximo pasado, con expresión de la Nación á que pertenecen, y otro por lo relativo al corriente hasta la fecha: igualmente una relación nominal de los presos que existen en la Cárcel pública, con una indicación del Crimen, y del resultado del proceso de cada uno, con arreglo á las noticias que al efecto se pedirán al Juez del Crimen por el ministerio respectivo.

7. Los encargados de la Mesa Estadística deberán por último auxiliar á las oficinas de los Ministerios de Gobierno y Hacienda, y á la Contaduría General cuando las exigencias del servicio Nacional lo demandaren, y sus atenciones de igual naturaleza lo permitan.

Lucas J. Obes.

A los Encargados de la Mesa de Estadística.



MONTevideo.

SABADO 18 DE OCTUBRE DE 1834.

La perplejidad del Sr. Colec general para producir nuevo informe en el expediente de que hemos tratado en el número 1536 nos inclinó á sospechar que no estima en su verdadero valor las razones en que hemos apoyado nuestra opinión, ó que está dispuesto á sacrificar nuestros intereses y los de nuestros colegas, las dudas que parece haber concebido el Supremo Gobierno sobre la legalidad de la resolución con que en 1832 mandó que se nos despachasen libres de derechos las 400 resmas de papel de Imprenta que entonces introducimos. Pero, mas aun que aquél pequeño sacrificio, sentiríamos que el Sr. Colec tratando de evadir una dificultad puramente imaginaria, echase sobre sí una responsabilidad real, interpretando la ley en un sentido contrario al de su texto.

Hemos demostrado ya en otro número que no hai, ni puede haber menor duda sobre la inteligencia de esa ley; y hoy hemos de adelantarnos algo mas esa demostración con nuevos argumentos y con hechos irrefragables; y cuando existiese efectivamente alguna duda racional, no sería al Colec general, sino al Jefe del Poder Supremo de las Leyes, á quien correspondería absolverla, por medio de un decreto reglamentario, consumando en caso de necesidad al Poder Legislativo.

Pero, se supone ser dudoso el texto de la ley sobre las Imprentas respecto de uno de los utensilios que constituyen; por razón de que esa ley no los individualiza, y preguntamos ahora ¿cómo es que la Colecturía Jeneral no ha cobrado derechos por tinta de imprenta que hemos introducido en diferentes épocas? ¿por que no los ha cobrado de la que, poco tiempo hace, recibió de Inglaterra la Imprenta de Los Amigos? pues el texto de la ley no dice expresamente que ese artículo es libre de derechos, lo único que dice es que las Imprentas están exentas de ellos: claro es que si la Colecturía Jeneral no lo cobra por la tinta de imprimir, es porque entiende [como debe entenderse] que en el texto de la ley se comprenden todos los utensilios de imprenta. El papel que nosotros introducimos es fabricado para hacer impresiones y por su calidad no sirve para ningún otro uso; ¿es artículo de imprenta ó no lo es? y si no lo es en el concepto del Gobierno y en el de la Colecturía Jeneral ¿á que clase se pertenece, y para que otro destino puede aplicarse....?

Adelantando algo mas la anterior observación, nos permitiremos pre-



interrogar tambien porque motivo no cobra la Colecturia Jeneral, derechos por las rejas de los arados, por las escarificadas, escardillos &c? pues la ley de Aduana no dice expresamente que estos objetos son libres de derechos; en embargo, no los pagan, ni se cobran a su introduccion en el pais; sin embargo por que en esa ley hay un articulo que dice—"son libres de derechos los instrumentos de agricultura." En el mismo caso están los instrumentos de las ciencias y de las artes; y aunque el texto de la ley no habla determinadamente de estudios matematicos, ni de serruchos de carpinteria, bien sabe sin embargo el Sr. Colector que no ha de cobrar derechos por tales útiles.

No sabemos pues en que podrá abundar sus dudas a cerca del papel de imprenta; pero si él está resuelto a exigirnos un impuesto por este artículo; si acomodandose al espíritu que parece haber dictado la providencia del Gobierno del 7 del corriente, se hiciese instrumento de la injusticia con que ella nos amenaza, tendríamos al menos la satisfacción de reconocer las razones con que trate de cohonestarla, para ventilar despues una cuestion que importa al crédito y a la moral del Gobierno; a saber: cuando ha procedido este con legalidad; si en el año de 1832 ordenando que se introdujese libre de derechos un artículo de uso exclusivo para los establecimientos de imprenta, gravando ese mismo artículo en el año treinta y cuatro con un impuesto que la Ley no exige. La sancion del Colector general en el problema que hoy se agita arrojará alguna luz sobre dicha cuestion; pues si él declarase que debemos pagar un impuesto por el papel que hoy tratamos de introducir, calificará en el hecho de ilegal la resolucion del Gobierno del año de 1832, y como esa calificacion no puede hacerse sino por medio de una interpretacion razonada del texto de la Ley, nosotros esperamos para tributarle el homenaje de nuestro convencimiento, si es que puede convencernos.

## CORRESPONDENCIA.

Sr. Editor del Universal.

Cuando vimos en el Universal No. 1535 una contestacion del Sr. jefe de Policia a nuestro artículo inserto en el No. 1534, creimos encontrar citada en ella alguna ley ó algun decreto del Gobierno para imponer a los carretilleros la contribucion de que nos hemos quejado; pero como todo está reducido a un informe del referido jefe sin resolucion alguna de la Autoridad, subsisten los motivos de nuestro agravio; y a fin de que lo remedie quien puede remediarlo, suplicamos a Vd. continúe diariamente la publicacion del artículo que sigue, hasta que lo manden retirar sus servidores

Los mismos Interesados.

Hace tiempo que gravita sobre el gremio de Carretilleros de esta ciudad una contribucion impuesta por el jefe de la Policia, y cuya injusticia es manifiesta, no habiendo, como no hay, ley alguna que autorice a aquel funcionario para

exigirla: esta contribucion arbitraria consiste en la obligacion que se les impone de trabajar de valde una ó dos veces cada mes en servicio del público, ocupando en cada una de ellas las carretillas todo el día y acompañando algunas veces esa exigencia con amenazas escandalosas, que por ahora no creemos necesario detallar. Nuestro objeto hoy no es otro mas que el de hacer llegar la noticia de este abuso intolerable al conocimiento del Gobierno Supremo, que seguramente lo ignora, en cuanto no lo ha remediado desde que existe; y a fin de que la denuncia que hacemos de él tenga en sus efectos toda la eficacia que puede darle la publicidad, suplicamos a U. se sirva facilitarsela en una de las columnas de su apreciable Diario por todo el tiempo que convenga, quedando nosotros en darle oportuno aviso para retirarlo de ellas. Entretanto son de U. atentos servidores Q. S. M. B.

[Garantido.]

Unos interesados.

Sr. Editor del Universal.

Acaba de fallecer en esta ciudad de una enfermedad aguda el Capitán de Caballeria de linea D. Máximo Arias, y la perdida del mayor de mis amigos no me deja otro consuelo que el de publicar por su apreciable periódico este recuerdo en su obsequio.

No era D. Máximo una de aquellas notabilidades que hacen llamar la atencion pública sobre su vida y sobre su memoria; pero como no sea menos digna de elogio la virtud que tiene la ocasion de mostrarse, que aquella que se oculta en el recinto de un hogar silencioso, ó en una conducta privada y humilde; será bien recibido este pequeño tributo de mi amistad.

El capitán D. Máximo Arias en la edad de 26 años en la que ha fallecido, habia servido a su Patria nueve años, y esto solo da idea de cuán joven emprendió la peligrosa carrera de defensor de la libertad é independencia. Su asidua constancia a las fatigas militares, le hizo perder su salud, y así es que aunque él no ha espirado en el campo de batalla, su muerte prematura es un verdadero holocausto a su país.

Arias era soldado valiente y se hallaba dotado al mismo tiempo del carácter mas bello, y del corazón mas bien formado. Solo el que le conoció tan intimamente como yo, puede tener una idea justa de su mérito: así es de grande y profundo mi dolor por su pérdida; y cuanto mas irreparable me parece, mas me ha sido necesaria esta publicacion que lo desahoga. Yo lo lloraré toda mi vida, mas deseo tambien que sus compatriotas consagren una página a un esforzado defensor de la Patria y al mejor de los amigos.

Montevideo, Octubre 16 de 1834.

VENANCIO FLORES.



Corbeta de guerra americana "Natches," su capitán Zantginger de 24 cañones, procedente del Rio Janeiro.

Goleta de guerra americana "Enterprise," de 12 cañones, procedente del mismo destino.

## ENTRADAS.

Día 17.

Bergantin brasilero *Orestes*, de 140 toneladas, capitán Manuel de Silva Marquez, salió de Parnaguá el 2 del presente

consignado a los señores Carreras y Ojer, con

391 tercios yerba  
14 pipas caña  
60 sacos fariña  
11 id. arroz  
140 betas  
2 cabos  
62 trozos cedro  
4½ docenas palos  
253 vigas y tirantes  
8000 rajas de leña.

Bergantin ingles *Reform*, de 130 toneladas, capitán Guillermo, salió de Liverpool el 29 de Julio, consignado a los señores Parlone, Macalister y Ca., con

255 cajones } efectos  
71 fardos }  
200 bolsas de trigo  
100 id. de sal  
156 barricas de cerveza  
3 pipas aceite de linaza  
1 dicha de ginebra  
14 toneladas fierro en barras  
700 ollas de id.  
100 toneladas carbon de piedra.

## Han abierto Registro.

Día 17.

Bergantin americano *Clio*, para la Bahia por los Sres. Davinson Leland y C.

Bergantin portugues *Josefa*, para el Janeiro por D. Manuel Gonzalve da Costa.

Goleta nacional *Precaucion*, para Mercedes, por su patron José da Costa.

## Ha cerrado Registro.

Día 17.

Polacra sarda *S. Antonio*, para Puertos del norte del Brasil, por D. Miguel Antonio Vilardebó, con

2200 quintales carne seca  
70 docenas lenguas id.  
28 pedazos toino salado  
8 barricas carne  
2 dichas de grasa  
500 patacones

Balandra nacional *Nueva Navegante*, patron Juan Pagliatini para San Salvador y Mercedes con carga:

## AVISOS NUEVOS.

### AVISO OFICIAL.

#### Ministerio de Hacienda.

Montevideo, Octubre 17 de 1834.

El Gobierno ha dispuesto, que en la Colecturia general desde la fecha en adelante se admitan en cuenta de derechos de aduana ó cualesquier otro impuesto directo ó indirecto, las letras de las firmas de los Sres. Vazquez y Castro, así como la de D. Antonio Montero con el descuento del uno y cuarto por ciento mensual hasta su vencimiento.

### AVISO.

HAY en la calle de San Francisco No. 42, tienda nueva, un surtido de medallas de oro y plata de diferentes tamaños, y otras alhajas finas de buen gusto.

Tambien se componen alhajas finas y ordinarias. oct 18 3p

### AVISO.

SE desean vender Setecientas Vacas, el que quiera comprarlas ocurra al almacén calle de Sn. Juan N.º 116, Al lado de la Matriz. oct, 17

PARA LA COLONIA Y VACAS

Saldrá en la semana entrante la Sumaca Argentina *Lealdad*, admite carga para los dichos puertos el que guste cargar puede verse con su patron en el almacén Nabal de Dn. Luis Lamas en el muelle. oct. 17

### AVISO.

SE halla de venta a bordo de una goleta procedente del Sauce cal superior, por mayor y menor. Ocúrrase a la calle de San Felipe No. 81. o 18

## EDICTO DE LA POLICIA.

SIENDO de necesidad igualmente que en la gran fiesta Constitucional se observe el mejor orden posible y que todos a la vez disfruten de los festejos públicos en aquellos días, el Gefe de policia previene al público lo siguiente.

Art. 1.º Desde el primer día que empiezen los regocijos de la gran fiesta, se mantendrán cerradas todas las pulperias, desde la una de la tarde hasta la oracion.

2.º Los Comisarios de Policia y Celadores harán observar lo que se previene en el anterior artículo.

Montevideo 17 de Octubre de 1834.

LUIS LAMAS.

## AVISO.

La Comision Directiva del empréstito al Gobierno, habiendo dado principio a su amortizacion con cinco mil pesos, avisa a los señores Accionistas que han resultado por suerte los números siguientes.

No. 124 D. Isidro de la Serna.....125  
" 1 " Gabriel Antonio Pereira.....125  
" 8 " José de Bejar.....125  
" 39 " Joaquin Suarez.....125  
" 31 SS. Zimmerman, Frazier y C.....125  
" 4 D. Agustin Castro.....125  
" 36 " Ignacio Soria.....125  
" 43 SS. Bertram, L'Breton y C.....125  
" 73 D. José Castro.....125  
" 35 " Felix Bujareo.....125  
" 36 " Ignacio Soria.....125  
" 42 " José Antonio Anavitarte.....125  
" 74 " Eusebio Cabral.....125  
" 3 " Domingo Vazquez.....125  
" 147 " Juan Bautista Carretel.....125  
" 73 " José Castro.....125  
" 54 " Matias Tort.....125  
" 38 " Ramon Masini.....125  
" 12 " Manuel F. Ozampo.....125  
" 93 " Cayetano Regalia.....125  
" 2 " José Ramirez Perez.....125  
" 4 " Agustin Castro.....125  
" 1 " Gabriel Antonio Pereira.....125  
" 38 " Ramon Masini.....125  
" 51 " Ramon Artagabeitia.....125  
" 28 " Domingo Gonzalez.....125  
" 4 " Agustin Castro.....125  
" 85 " Francisco M. Nieto.....125  
" 20 " Gregorio Lecog.....125  
" 28 " Domingo Gonzalez.....125  
" 66 " Ambrosio Mitre.....125  
" 37 " J. T. Nñez y J. Gomez.....125  
" 38 " Ramon Masini.....125  
" 17 " Fabio Mainez.....125  
" 5 SS. Salvañach hermanos.....125  
" 13 Tribunal de Consulado.....125  
" 35 D. Felix Bujareo.....125  
" 13 Tribunal de Consulado con traseña S.....125  
" 41 SS D. Bruno Mas y D Justo Felix Ribeiro.....125  
" 8 D. José de Bejar.....125

Pesos—5000

Montevideo, Octubre, 17 de 1834.

Se vende,

UNA ancla y cadena para buque de 200 toneladas. Ocúrrase a la calle de San Miguel No. 116. o 18a



POR CARRERAS Y OJER.

En la Colecturia general.

Hoy Sabado 18 del corriente se ha de rematar a la mejor postura y por cuenta de quienes pertenezcan al Censo del Bergantin Americano *Nauvillus* los palos y vergas, dos anclas dos cables de cadena, y otros artículos que no se remataron ayer por la falta de tiempo.

(Empezará a las 11, en puato.



## GRAN BARATILLO.

En la Colle de Sn. Joaquin n.º 37, y en la de Sn. Luis n.º 65 esquina conosida de Fernandez, hay baratillo de varios articulos muy acomodados,

## PRONTUARIO DE PRACTICA FORENSE

POR EL DOCTOR  
D. MANUEL ANTONIO CASTRO.  
Buenos Ayres, 1834.

**A** CABAN de recibirse veintiocho ejemplares de esta obra, publicada en Buenos Ayres, y destinada á enseñar práctica forense. Su mérito y su calidad serán debidamente apreciados por todos los que la estudiaren.

Los que deseen compra. pueden ocurrir á casa de D. Florencio Varela, en los altos de la casa de D. Fermin Yéregui calle de San Gabriel, una cuadra antes del Fuerte.

La obra es un volúmen de 260 páginas ica.—Precio 2\$. oct 8 Sp

## AVISO.

**E**L que tenga uno ó mas negros de campo, y quiera vender alguno, ocurra á la pulpería de D. Francisco Gutierrez en la Aguada y encontrará con quien tratar. Oct 10 3p

## HAN ACADO.

**C**hales de seda del mayor gusto en la tienda de Dn. Felipe la Cueva, y en la de Dn. Cosme Cattá, advirtiéndose que en la del primero hay de venta Jeneros de seda dobles de un especial gusto, para lebitas, chaquetas y pantalones de barano, y muy aparente para bestidos de Señoras. Hay igualmente peinetones de carey del mas moderno gusto. oct 10

## AVISO.

**C**ARLOS GORSSE, peluquero y discípulo de los de París acaba de llegar de Buenos Ayres y se propone durante las fiestas cívicas en esta ciudad, peinar á las Sras. que gusten honrarlo con su confianza de un modo nuevo y de esquisito gusto. Tiene en su establecimiento armazones muy livianas, y fáciles para las Sras. que quieran peinarse á sí mismas. Tiene un surtido de palmas de colores y de su invención; otro de risos modernos en esta ciudad y son sin alambre y sobre peineta de carey; algunos peinados postizos de un exelente gusto. Tambien ofrece ir á las casas de las personas que deseen ser peinadas. Ocurráse á la fonda del Sr. Himonet, rogando á las personas que lo favorezcan que en caso de no estar se sirvan dejar las señas de su casa. oc. 10

## AVIO.

**E**N la calle de San Felipe No. 99, se vende tabaco negro superior á dos reales y medio libra. sep 23—

## AVISO.

**E**N el saladero sito en Punta Braba se ha recogido en la mañana de ayer una negrita: Su propietario puede ocurrir á la Escribania de Hipotecas que dan lo las señas correspondientes obtendrá orden para su entrega oct 11

## AVISO.

**E**N la calle de Sn. Felipe N.º 83, se venden belas de cera, propias para el uso de iglesia. oct 10

## AVISO.

**L**AS personas que quisieren tomar solares en la nueva Villa proyectada sobre la falda del Cerro en Montevideo ó adquirir alguna parte del terreno ndyacente pueden ocurrir á D. Antonio Montero, encargado de su venta por orden del Gobierno. oct 4

## Interesante á las señoras.

**E**N las tiendas de zapatos, esquina de la plaza en frente de lo de Artenga, Nos. 41 y 45, se han sacado zapatos de señoras á cuatro reales negros y de colores, y zapatillas negras y de colores de hombre, y botas de Cádiz, zapatos abotinados ingleses y bajos de petante. set 30

## AVISO.

**S**E vende en la barraca que está al lado de la panadería de Taraval, pino de una pulgada, al precio de un medio real el pie tomando en cantidad, y al menudeo á tres vintenes. oc 3p

## AVIS AU PUBLIC.

Consulat de France á Montevideo.

**L**A corvette frangaise "L'ARIANE," sous le commandement de Mr. L. de Ricaudy, capitaine de frégate, a besoin des vivres suivans :

15 barriques de vin

24 barrils de farine

et 100 livres de viande fraiche, á fournir par jour, pendant environ un mois.

Les personnes qui voudront soumissionner l'entreprise des fournitures ci-mentionnées, sont priées de présenter, dans le plus bref délai, leurs soumissions par écrit, en la Chancellerie de ce Consulat, ou il leur sera fait part des conditions du marché.

MM. les soumissionnaires sont prévenus, que le montant des fournitures sera diminué de 3 p. 3 au profit de la Caisse des Invalides de la Marine.

Le consul de France.

[Signé] R. BARADERE.

oct 3 Sp

## AVISO AL PUBLICO.

CONSULADO DE FRANCIA EN MONTEVIDEO.

**L**A corbata francesa "L'ARIANE," bajo el mando del capitán de fragata Mr. L. de RICAUDY, necesita los viveres siguientes:

15 pipas de vino

24 barricas de harina

y 100 libras de carne fresca, diarias durante un mes próximamente.

Se suplica á las personas que quieran suministrar los articulos mencionados, presenten á la mayor brevedad sus propuestas por escrito en la Chancillería de este Consulado, á donde se les impondrá de las condiciones del trato.

Se advierte á los señores proponentes que el total importe de esta provision será disminuido un 3 p. 3 á beneficio de la caja de los Invalidos de la Marina.

El cónsul de Francia.

[Firmado] R. BARADERE.

oct 3 Sp

## GRAN BARATILLO EN LA ESQUINA DEL TIGRE.

Vino de Oporto, la botella,..... 4 rs  
Id. de Madera..... 4 "  
Id. del Fayal..... 3 "  
Id. de Frontignan..... 3 "  
Id. de Malvasia..... 3 "  
Cognac de primera..... 4 "  
Vino del Priorato de 12 años, la 1/4..... 1 "  
Id. id. do 4 id..... 1 "  
Aceite refinado, la botella,..... 3 "  
Licores de Italia..... 3 "  
Vino de Burdeos..... 3 "  
Azucar blanca del Brasil..... 1 "  
Id. id de Santos..... 4 vs  
Id. refinada..... 6 "

Cajas de dulce de jalea, una..... 22 "  
Tinta colorada en tarros, uno..... 12 rs  
Sebadiña para sopa, libra..... 1 "  
Betun en tarros para botas, uno..... 2 "  
Id. por docena..... 18 "  
Dulce surtido de varias en almivar, cerveza superior, té imperial, frascos de marrasquino, quesos superiores, manteca fresca, jamones de primera, cristales finos, despabiladeras de platina, plátanos finos, cigarros de la Havana recién legados, galletitas americanas, jabon americano de 15 barras á patacon el cajon, tarros de sardinas francesas y otros articulos que se darán á precios acomodados.

En la misma casa se venden 5 mulas nuevas tahoneras y mansas que se dan á prueba. oct 4

## Aviso al Público.

**D.** LUIS DURAND peluquero francés recién llegado de Francia, previene al público de Montevideo que ha puesto su Peluquería en la calle de San Felipe número 88. Tiene un surtido de peinados de todas clases; como pelucas para hombre, y para señora trenzas, y rulos de todas clases; hace tambien toda clase de obra de pelo, como cordones para reloj, numeros, paisajes, tumbas, y collares. Tambien irá á cortar el pelo en las casas particulares, y en su peluquería tiene un cuarto muy decente para los señores que quieran honrarlo con su confianza. oc 14

## AVISO.

**S**E vende un Establecimiento situado en esta ciudad, dedicado á la fabrica de velas de sebo, conteniendo cerca de 400 moldes de estaño de patente ingles de tornillo, tacho y demas utensilios necesarios. El alquiler del local es sumamente equitativo y ofrece buena ganancia al que entrase á trabajar. En esta imprenta daran razon.

## AVISO.

**E**N la calle de Sn. Gabriel N.º 127 en la casa de lá de Facio se hallan de venta zapatillas para baile con orejas á 6 reales el par. oct 2

## Se venden.

**D**OS carretillas en la herrería que está frente á la Imprenta de los Amigos, que alli pueden verse con su dueño. sp. 30

## AVISO.

**V**ESTIDOS de mascarás se venden en la calle de S. Luis N.º 73: darán razon en la carpintería de al lado.

## Se vende,

**U**N negro propio para trabajo de quinta ó saladero, en un precio demasiado acomodado. En la calle de San Gabriel No. 135, darán razon. o 8

## SE VENDE.

**U**N negro albino en la cantidad de 400 pesos, sano, y sin vicios, el que se interese en su compra puede ocurrir á la casa del finado D. Gonzalo Gómez de Mello, ó en frente á la Capilla de la Caridad, oct, 4 3p

## A los aficionados á Mascarás.

**E**N la calle del porton n.º 85 al lado de la casa de Ellauri tienda de D. José Tardaguila hay una partida de zapatos para Mascarás de construccion y hechura bastante rara propios para el objeto indicado y aprecios muy equitativos. ot. 4—3p.

## Fabrica de sebo.

**S**E venden juntos ó separadamente todos los útiles de la fabrica sita en la quinta de Da. Ana Seco, detras de la Aguada, los cuales consisten en varios tachos de cobre y de fierro, una prensa grande que tambien puede servir para enfardar crin ó cueros, y muchos otros utensilios propios de dicha fabrica.

Para tratar véanse con D. Carlos Robillard, en su tienda calle del Porton frente al remate de D. Leon Ellauri,

## AVISO.

**C**ERCA del Teatro se ha perdido una memoria de oro, con tres brillantes. El que la haya encontrado y quiera entregarla á Dn. Abelino Llerena, en la calle de Sn. Sebastian, al lado del Sr. Masa en donde será bien gratificado, ó en esta imprenta daran razon, oct 3

## AVISO OFICIAL.

El Superior Gobierno ha arrendado á los señores D. Juan Susbiela y D. Francisco Antonio Vidal, la pesca de anfibios en las islas denominadas de Lobos y Castillos, por los cinco años que está autorizado por la ley de 4 de Junio del presente año, en la cantidad de cincuenta mil pesos; por la que pagarán el rédito de un 5 p. 3 anual sobre dicho capital, entregando dos mil quinientos pesos anualmente hasta que se venza el contrato vigente con D. Francisco Aguilar.

## Aviso.

**E**n la barbería de D. Pedro Cachara villa calle de S. Gabriel N.º 75. se venden sanguijuelas recién llegadas de Europa á un real cada una y se aplican á dos reales una. oc. 15.

## AVISO DE LA POLICIA.

**H**ABIENDOSE notado la noche anterior que han aparecido en las calles de la capital algunas personas con mascarás, se previene al público que aquel disfraz solo se permite en los dias de la Gran Fiesta Constitucional, y hasta que el Superior Gobierno no designe cuales son en los que se debe continuar, y consagrados al festejo público, se prohíbe su uso; y aun en aquellos mismos dias, los que gusten llevarlo concurrirán la víspera á la oficina de Policía, donde se les dará la papeleta de costumbre. Montevideo, Octubre 14 de 1834.

LAMAS.

## AVISO.

**S**E vende una negrita de 8 á 10 años de edad, apta para todo servicio. En esta imprenta daran razon. o. 11

## AVISO.

**H**ABIENDOSE disuelto la sociedad entre D. Manuel Pombo y D. Manuel Barruti en la tienda que estos último manejaba, todos los que se hallen acreedores y tengan cuenta con dicho establecimiento deberán presentarlas en el término preciso de ocho dias al mismo Pombo en su casa calle de San Pedro N.º 173. oc. 1.º

## AVISO.

**S**E vende una negra, en doscientos veinte pesos: quien la quiera puede ocurrir á la calle de S. Francisco N.º 25.

## AVISO INTERESANTE

Propio de la estacion.

**C**HALECOS de cotonia fina de diferentes cortes á la moda blancos y de colores muy bien respunteados y recién llegados de Europa, se venden al infimo precio de 12 y 14 reales, en la calle de Sn. Fernando tienda N.º 75. oct 3

## INTERESANTE.

**E**N casa de Dn. Francisco Juanicó venden cigarros habanos legitimos á diez pesos el cajon de mil, oct 3

## SE VENDE.

**U**N villar con todos los útiles, en la casa No. 48 calle de San Santiago, en donde encontrará con quien tratar.

## SE NECESITA.

**U**NA ama de leche para conchabar la que se halle en el caso de hacerle ocurra á la calle de San Miguel n.º 11.

## PEINETAS.

**D**E ultima moda riquisimas se han sacado recientemente en la tienda de Dn. Manuel Garcia de la Sierrita Calle del Porton N.º 64 y 66 oct 3p.

## SE VENDE.

**U**N negro cocinero sano y robusto en la cantidad de 200\$ libres, el que se interese en su compra ocurra á la calle de Sn. Fernando N.º 11 donde hallará con quien tratar. oct 2

## A QUIEN COMBENGA.

**S**E vende en el almacén calle de San Miguel No. 68 frente á la esquina llamada del Relox, almidon de trigo superior á 6 vintenes libra, ginebra de Holanda en botellas de barro y en canastos de á docena á 31 rs., cada uno, zapatos muy fuertes para niños hasta de 12 años á 5 rs. par, espejos de marco dorado á 4 y 5 pesos, jaboncitos de olor á 3 rs. docena, pistolas de chispa como para cañallaría á 7 1/2 pesos par, velas de cera á 6 rs. libra, dichas de espelma á 5 rs. y otros muchos articulos á precios comodos y mucho mas siendo por mayor. Sep 28

## SE VENDE.

**U**N negro joven como de 25 años buen cocinero y acto para toda ocupacion en la cantidad de 300, pesos, el que guste comprarlo, puede verse con amo que vive frente la plazuela del castillo de Sn. José, calle de Sn. Luis N.º 185. sep. 25.

## SE VENDE.

**U**N famoso terreno en la marzana que actualmente está edificando D. Francisco Farias á la salida del Porton de S. Pedro. Tiene tres frentes y dos esquinas de las mas interesantes por su localidad. Ocurra á la casa N.º 14 calle de S. Miguel ó al escritorio de D. Henrique Reisig. s 30

## AVISO.

**E**N la Esquina que está enfrente de la Recoba se vende leña rajada de superior calidad á 12 rajas por un real tambien hay atados grandes de ramana por medios y reales. Y otros articulos de pulperia á precios muy equitativos oct 9—3 p.